

LES ACHATS DE TERRAINS DANS LA RÉGION  
D'INTERLAKE RELATIVEMENT AUX  
ACCORDS ARDA-FODER

Question n° 753—**M. Schreyer**:

1. Quelle superficie de terrain a été achetée dans la région d'Interlake-est sous les auspices du programme ARDA-FODER?

2. Ces terrains ont été achetés de combien de propriétaires et quel a été le coût global de ces transactions?

3. Où sont situés ces terrains et à quel prix les a-t-on achetés?

4. Quelle était la valeur du terrain et des bâtiments dans le cas de l'achat le plus considérable fait en vertu du programme ARDA-FODER dans la région d'Interlake-est et où la propriété ainsi achetée est-elle située?

5. Quelle était la superficie en acres du terrain concerné et quel était le nombre de bâtiments?

**M. Russell C. Honey (secrétaire parlementaire du ministre des Forêts et du Développement rural)**: 1. Environ 2,682 acres.

2. Quarante et un propriétaires, au coût de \$355,500.

3, 4 et 5. Les principaux emplacements sont le secteur du parc Libau-Poplar, le secteur de la baie Riverton-Washaw et la plage Winnipeg. La province a acheté ces terrains en vertu des termes généraux du programme d'aménagement du FODER, et elle ne divulgue pas de renseignements sur chaque achat en particulier.

DEERHOLME (C.-B.)—LA CONSTRUCTION D'UNE  
PISTE D'ATTERRISSAGE

Question n° 757—**M. Anderson**:

1. Le ministère des Transports a-t-il reçu de la *Cowichan Airport Society* une demande d'aide relative à la construction d'une nouvelle piste d'atterrissage à Vaux Road, Deerholme, en Colombie-Britannique?

2. Dans l'affirmative, le Ministère a-t-il l'intention de fournir une aide financière?

**L'hon. Paul T. Hellyer (ministre des Transports)**: 1 et 2. Non. Les autorités locales ont demandé au Ministère de leur fournir de l'aide technique afin de trouver un emplacement convenable pour un aéroport. Les recherches préliminaires indiquent qu'il y aurait un emplacement convenable à environ 3 milles à l'ouest de Duncan (C.-B.).

LA SÉCURITÉ DU TRANSPORT AÉRIEN  
DE MARCHANDISES

Question n° 772—**M. Muir (Cape Breton-The Sydneys)**:

1. Est-ce qu'un relevé a été fait des plus importantes aéroports au sujet des fonctions de sécurité dans les services du transport aérien de marchandises?

2. Quand a-t-on commencé cette étude?

3. Qui a fait ce relevé?

4. Quels ont été les résultats du relevé et quelles mesures le gouvernement entend-il prendre à ce sujet?

**L'hon. Paul T. Hellyer (ministre des Transports)**: 1. Non, pas par le ministère des Transports. La sécurité dans les services marchandises de l'Air aux grandes aéroports incombe aux lignes aériennes en cause.

2, 3 et 4. Ne s'appliquent pas.

LA FERMETURE DE BUREAUX DE POSTE DANS  
LA CIRCONSCRIPTION DE SAINT-JEAN

Question n° 796—**M. Smith (Saint-Jean)**:

Est-ce qu'on projette de fermer des bureaux de poste dans la circonscription de Saint-Jean (P.Q.) et, dans l'affirmative, quand et où?

**L'hon. Eric W. Kierans (ministre des Postes)**: Pas encore. Des études sont en cours en vue de fermer les bureaux de poste de Barrington, de Cantic, de Saint-Bernard-de-Lacole et d'Henrysburgh, en vertu des critères du programme relatif à la fermeture des bureaux, mais aucune mesure n'a encore été prise à l'égard desdits bureaux.

LA «GREAT RING OF CANADA»

Question n° 797—**M. Mazankowski**:

1. Qu'a-t-on fait de la *Great Ring of Canada* présentée au peuple canadien par le peuple américain à l'occasion du Centenaire?

2. Est-ce l'intention du gouvernement d'exposer ce cadeau magnifique à l'intention du public canadien dans un endroit approprié sur la colline du Parlement?

3. Dans la négative, quelles sont les raisons de cette décision?

**L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État du Canada)**: 1. La *Great Ring of Canada* est exposée depuis 9 mois à la Bibliothèque nationale et aux Archives publiques.

2. Pas encore.

3. On songe à l'exposer temporairement dans plusieurs centres du pays.

[Français]

NORANDA (P.Q.)—A PROPOS DE LA CONSTRUCTION D'UNE TRAVERSE À NIVEAU

Question n° 799—**M. Caouette**:

Le ministre des Travaux publics a-t-il été saisi d'une demande de la ville de Noranda au sujet d'une traverse à niveau qui devrait être remplacée par un viaduc ou une voie élevée sur la rue Murdock et, dans le cas de l'affirmative, quand projette-t-il de mettre ces travaux à exécution?

**L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics)**: Le ministre des Travaux publics n'a reçu aucune demande de ce genre.